



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/2009/6
17 April 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Тридцатая сессия

Бонн, 1-10 июня 2009 года

Пункт 6 b) предварительной повестки дня

Вопросы, связанные с пунктами 8 и 9 статьи 4 Конвенции

Вопросы, касающиеся наименее развитых стран

ДОКЛАД О РАБОТЕ ПЯТНАДЦАТОГО СОВЕЩАНИЯ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫМ СТРАНАМ

Записка секретариата*

Резюме

В настоящем документе содержится доклад о работе пятнадцатого совещания Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН), которое состоялось в Котону, Бенин, 3-5 марта 2009 года. Он представляется в ответ на высказанную на двадцать девятой сессии просьбу Вспомогательного органа по осуществлению к ГЭН представить доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении ее программы работы. Этот доклад включает резюме о состоянии подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации (НПДА), представленное секретариатом Глобального экологического фонда (ГЭФ) в ходе совещания. Он также содержит резюме обсуждений, состоявшихся между ГЭН и ГЭФ и тремя его учреждениями в отношении осуществления НПДА в целом и в отношении содержания поэтапного руководства по осуществлению НПДА, которое совместно разрабатывается ГЭН и ГЭФ и его учреждениями. В нем также изложены проблемы, обсужденные в ходе сессии между ГЭН и группой Бенина по НПДА в рамках обмена опытом в целях подготовки и осуществления НПДА этой страны.

* Настоящий документ был представлен после установленной даты ввиду сроков проведения совещания Группы экспертов по наименее развитым странам.

СОДЕРЖАНИЕ

| | <i>Пункты</i> | <i>Стр.</i> |
|--|---------------|-------------|
| I. МАНДАТ | 1 -2 | 3 |
| II. РЕЗЮМЕ РАБОТЫ ПЯТНАДЦАТОГО СОВЕЩАНИЯ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫМ СТРАНАМ | 3 - 19 | 3 |
| A. Ход работы | 3 - 5 | 3 |
| B. Ход подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации | 6 - 10 | 4 |
| C. Рассмотрение усилий по содействию осуществлению национальных программ действий в области адаптации ... | 11 - 18 | 5 |
| D. Взаимодействие между Группой экспертов по наименее развитым странам и группой Бенина по национальной программе действий в области адаптации | 19 | 8 |
| III. ПРОГРЕСС В ПРИОРИТЕТНЫХ ВИДАХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ | 20 | 8 |

Приложение

| | | |
|--|--|----|
| I. Ход осуществления первоочередных видов деятельности в программе Группы экспертов по наименее развитым странам на 2008-2010 годы..... | | 9 |
| II. Члены Группы экспертов по наименее развитым странам по состоянию на 3 марта 2009 года | | 11 |

I. МАНДАТ

1. Конференция Сторон (КС) в своем решении 29/СР.7 учредила Группу экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) для консультирования по вопросам подготовки и осуществления стратегии для национальных программ действий в области адаптации (НПДА) и приняла круг ведения ГЭН. В соответствии с этим кругом ведения ГЭН созывает свои совещания два раза в год и представляет доклад о своей работе Вспомогательному органу по осуществлению (ВОО).

2. В соответствии с решением 8/СР.13 на своем тринадцатом совещании, состоявшемся в Сане, Йемен, ГЭН разработала программу работы на 2008-2010 годы¹, которая была рассмотрена ВОО на его двадцать восьмой сессии. На своей двадцать девятой сессии ВОО просил ГЭН представить на тридцатой сессии ВОО доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении ее программы работы².

II. РЕЗЮМЕ РАБОТЫ ПЯТНАДЦАТОГО СОВЕЩАНИЯ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫМ СТРАНАМ

A. Ход работы

3. По приглашению правительства Бенина пятнадцатое совещание ГЭН состоялось в Котону 3-5 марта 2009 года.

4. КС в своем решении 8/СР.13 постановила, что ГЭН может приглашать на свои совещания представителей Глобального экологического фонда (ГЭФ) и его учреждений. Кроме того, ВОО на своей двадцать восьмой сессии³ призвал ГЭН стремиться к обеспечению взаимодополняемости его программы работы с соответствующими усилиями ГЭФ, его учреждений и других соответствующих субъектов. С этой целью представители ГЭФ и трех его учреждений - Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Всемирного банка - приняли участие в работе пятнадцатого совещания.

¹ FCCC/SBI/2008/6, приложение I.

² FCCC/SBI/2008/19, пункт 60.

³ FCCC/SBI/2008/8, пункт 47.

5. В ходе этого совещания ГЭН сосредоточила свою работу на следующих вопросах: рассмотрение хода подготовки и осуществления НПДА (см. главу II В ниже); рассмотрение усилий по оказанию поддержки наименее развитым странам (НРС) в деле осуществления НПДА (глава II С); обзор прогресса в приоритетных видах деятельности в целях осуществления (глава III); и обзор прогресса в приоритетных видах деятельности своей программы работы на 2008-2010 годы (приложение I). ГЭН также провела интерактивную встречу с группой Бенина по НПДА (глава II D).

В. Ход подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации

6. В отношении хода подготовки НПДА представитель ГЭФ сообщил, что по состоянию на 3 марта 2009 года 9 из 48 НРС, которые получили финансовые средства для подготовки НПДА, еще не представили свои окончательные НПДА в секретариат РККООН. Однако большинство из этих НПДА находится на продвинутом этапе подготовки.

7. Что касается хода осуществления НПДА, то представитель ГЭФ сообщил о проектах в рамках НПДА, находящихся на рассмотрении ГЭФ. По состоянию на 3 марта 2009 года три проекта (в Бангладеш, Бутане и Самоа) получили одобрение Старшего должностного лица (СДЛ) ГЭФ и 22 формы для определения проектов (ФОП) были одобрены СДЛ и Советом ГЭФ (из Бенина, Буркина-Фасо, Вануату, Гаити, Гамбии, Гвинеи, Демократической Республики Конго, Джибути, Замбии, Кабо-Верде, Камбоджи, Либерии, Мавритании, Мали, Мальдивских Островов, Малави, Нигера, Руанды, Судана, Сьерра-Леоне, Тувалу и Эритреи). Пять ФОП были представлены, но еще не были утверждены СДЛ (от Бурунди, Камбоджи, Коморских Островов, Лесото и Мавритании). Три ФОП (от Йемена), как ожидается, будут обработаны после того, как будет завершена и представлена НПДА этой страны.

8. Из общего числа стран, имеющих право на финансирование (т.е. тех, которые представили НПДА), 11 еще не представили первые ФОП (Гвинея-Бисау, Кирибати, Мадагаскар, Мозамбик, Объединенная Республика Танзания, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Соломоновы Острова, Уганда, Центральноафриканская Республика и Эфиопия).

9. Что касается распределения средств, выделенных по линии Фонда для наименее развитых стран (ФНРС) на 30 ФОП, полученных по состоянию на 3 марта 2009 года, то ГЭФ сообщил, что 70% этих средств используются для оказания поддержки в Африке, 13% - в Азии и 17% - в регионе Тихого океана и в Карибском бассейне. В разбивке по секторам 37% финансовых средств используются для проектов в секторе сельского хозяйства и продовольственной безопасности, 13% - в секторе рационального управления

водными ресурсами, 23% - в секторе снижения уязвимости и управления рисками и 27% - в секторе управления прибрежными районами.

10. На настоящий момент следующие пять учреждений ГЭФ оказывают поддержку осуществлению ФОР: ПРООН (оказывающая поддержку осуществлению 19 ФОР), ЮНЕП (6), Международный фонд сельскохозяйственного развития (2), Африканский банк развития (АФБР) (1), Всемирный банк (1) и АФБР и ПРООН совместно (1).

С. Рассмотрение усилий по содействию осуществлению национальных программ действий в области адаптации

1. Дополнительные руководящие указания по разработке и подготовке стратегий осуществления национальных программ действий в области адаптации

11. В рамках своей программы работы ГЭН разрабатывает технический документ, содержащий дополнительные руководящие указания для НРС по подготовке НПДА и разработке стратегий осуществления. Этот технический документ будет содержать руководящие указания для групп по НПДА в отношении подготовки стратегии осуществления, а также набор ключевых критериев и областей, имеющих важное значение для проведения НРС переоценки своих адаптационных потребностей с течением времени. Этот документ также окажет помощь группам по НПДА в обновлении и представлении любых новых приоритетов в области адаптации и уязвимости к воздействию изменения климата.

2. Разработка поэтапного руководства по осуществлению национальных программ действий в области адаптации

12. Для удовлетворения потребностей Сторон, являющихся НРС, в более широкой поддержке и информации, связанной с получением доступа к финансированию по линии ФНРС и осуществлению НПДА, ГЭН на своем четырнадцатом совещании приняла решение в отношении круга ведения для подготовки поэтапного руководства по осуществлению НПДА. На своем пятнадцатом совещании ГЭН вместе с ГЭФ и его учреждениями обсудила расширенный план этого руководства и установила сроки для завершения и распространения текста на английском языке до тридцатой сессии ВОО. Она также приняла решение о том, что, при условии наличия финансирования, это руководство будет также распространено на французском и португальском языках.

3. Профессиональная подготовка по вопросам осуществления национальных программ действий в области адаптации

13. Поскольку многие НРС уже находятся в процессе осуществления своих НПДА, ГЭН обсудила необходимость разработки всеобъемлющего плана профессиональной подготовки в целях укрепления способности экспертов из НРС разрабатывать и эффективно осуществлять проекты в рамках НПДА. Был также обсужден вопрос о распространении поэтапного руководства для экспертов, работающих над проектами в рамках НПДА в конкретных секторах. ГЭН определит экспертов и организации, которые будут участвовать в курсах профессиональной подготовки по вопросам осуществления НПДА.

14. Эксперты из НРС указали на необходимость в деятельности по целевой профессиональной подготовке, которая была бы полезна для тех, кто принимает непосредственное участие в подготовке и осуществлении НПДА. Эти лица будут по-прежнему оставаться основными получателями профессиональной подготовки, однако было принято решение о том, что сфера ее охвата будет расширена в зависимости от состояния осуществления НПДА в странах, с тем чтобы она включала лиц, отвечающих за осуществление конкретных проектов в рамках НПДА в различных секторах, таких, как сельское хозяйство, водные ресурсы, управление прибрежными районами, здравоохранение и лесное хозяйство. Это позволит обеспечить более эффективную и своевременную подготовку предложений по проектам, а также усовершенствовать процесс принятия последующих мер и осуществления. Целевые группы для плана профессиональной подготовки, упомянутого в пункте 13 выше, будут включать:

- a) национальных сотрудников по планированию, отвечающих за проекты по борьбе с изменением климата;
- b) координаторов проектов в рамках НПДА;
- c) экспертов, участвующих в разработке и осуществлении проектов в рамках НПДА в конкретных секторах.

15. Помимо целевых групп, упомянутых в пункте 14 выше, будет приветствоваться участие в профессиональной подготовке сотрудников по программам из учреждений ГЭФ, которые непосредственно отвечают за осуществление национальных проектов.

16. Поэтапное руководство по осуществлению НПДА будет широко распространено и разослано всем координаторам проектов в рамках НПДА. Это руководство будет распространено в печатном виде, на КД-ПЗУ и на портале вебсайта РКИКООН,

посвященном наименее развитым странам⁴. Предполагается, что это поэтапное руководство будет переведено на французский и португальский языки.

17. ГЭН приняла решение в отношении сроков проведения трех региональных рабочих совещаний: совещание для англоязычных НРС состоится в октябре 2009 года, а совещания для франкоязычных НРС и для португалоязычных НРС будут проведены в начале 2010 года или раньше, если это будет возможно. ГЭН подчеркнула, что осуществление этих видов деятельности будет зависеть от наличия финансовых средств.

4. Информационно-пропагандистская деятельность в связи с национальными программами действий в области адаптации

18. На своем четырнадцатом совещании ГЭН обсудила важность представления Сторонам, являющимся НРС, обновленной и подробной информации для содействия подготовке и осуществлению НПДА. Было принято решение о том, что на вебсайте РКИКООН будет создан обновленный вебсайт по тематике НРС и портал по вопросам НРС. На пятнадцатом совещании ГЭН были высказаны рекомендации в отношении конкретных усовершенствований портала по вопросам наименее развитых стран и ключевой информации, которая должна представляться в отношении НПДА, включая следующее:

- a) подробная информация о проектах в рамках НПДА;
- b) резюме всех докладов и других материалов, подготовленных ГЭН со времени ее создания;
- c) список членов ГЭН;
- d) обновленные варианты программы работы ГЭН;
- e) ссылки на деятельность других учреждений, которые обеспечивают синергизм с проектами в рамках НПДА.

⁴ <www.unfccc.int/ldc>.

D. Взаимодействие между Группой экспертов по наименее развитым странам и группой Бенина по национальной программе действий в области адаптации

19. В соответствии со сложившейся практикой взаимодействия с национальными группами по НПДА в тех странах, в которых проводятся совещания ГЭН, ГЭН провела интерактивное заседание с представителями группы Бенина по НПДА. Группа Бенина по НПДА представила обзор процесса НПДА, его институциональных механизмов и консультаций с заинтересованными кругами, а также планов осуществления. В ходе этого обзора были также рассмотрены усилия группы по координации связанных с адаптацией видов деятельности, осуществляемых в Бенине по линии других Рио-де-Жанейрских конвенций, путем вовлечения координационных центров этих конвенций в работу координационного комитета НПДА и путем выбора таких мест для осуществления проектов, которые имеют большое значение для решения вопросов, относящихся к сфере других конвенций. Группа по НПДА объясняет успех процесса НПДА в Бенине использованием основанных на широком участии и междисциплинарных методов, а также гибкого подхода к достижению запланированных результатов. В НПДА Бенина основное внимание уделяется следующим секторам: сельскому хозяйству, лесному хозяйству, энергетике, прибрежным районам, водным ресурсам и здравоохранению. Первый проект в рамках НПДА, который находится на стадии осуществления и реализацией которого будет заниматься министерство сельского хозяйства, позволит укрепить способность сельскохозяйственных общин, расположенных в четырех уязвимых агроэкологических зонах Бенина, адаптироваться к изменению климата.

III. ПРОГРЕСС В ПРИОРИТЕТНЫХ ВИДАХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

20. В соответствии с просьбой, высказанной ВОО на его двадцать девятой сессии⁵, ГЭН рассмотрела вопрос о том, каким видам деятельности, предусмотренным в ее программе работы на 2008-2010 годы, следует отдавать приоритет. Список первоочередных видов деятельности был представлен в документе FCCC/SBI/2008/14, приложение I. Обновленная информация о прогрессе, ожидаемых результатах и предполагаемых сроках приводится в приложении I к настоящему документу.

⁵ FCCC/SBI/2008/8, пункт 50.

Приложение I

Ход осуществления первоочередных видов деятельности в программе Группы экспертов по наименее развитым странам на 2008-2010 годы

| Виды деятельности ^a | Обновленная информация, ожидаемые результаты и предполагаемые сроки |
|--|---|
| Активизация усилий по оказанию поддержки наименее развитым странам (НРС), имеющим особые потребности, в подготовке и осуществлении национальных программ действий в области адаптации (НПДА) | На постоянной основе |
| Оказание дальнейшей поддержки в подготовке и осуществлении НПДА путем разработки технического документа по подготовке НПДА и разработке стратегий осуществления | Окончательный проект будет завершен и распространен в июне 2009 года |
| Подготовка и распространение поэтапного руководства по осуществлению НПДА | Подробный план был обсужден на пятнадцатом совещании Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) и руководство будет завершено и распространено до тридцатой сессии Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) |
| Организация курсов профессиональной подготовки по вопросам разработки стратегий осуществления НПДА и подготовки проектов на основе использования поэтапного руководства | <ul style="list-style-type: none"> • Сотрудничество с соответствующими учреждениями по разработке курсов профессиональной подготовки - первая серия занятий будет проведена в октябре 2009 года • Обращение с призывом к донорам в отношении финансирования региональных программ профессиональной подготовки по использованию руководства, которые будут проводиться на английском, французском и португальском языках |
| Проведение обследования среди Сторон, являющихся НРС, учреждений Организации Объединенных Наций и других соответствующих субъектов с целью сбора информации о ходе осуществления НПДА | <ul style="list-style-type: none"> • Постоянные контакты со Сторонами, являющимися НРС, которые еще не представили НПДА, при уделении особого внимания оценке хода подготовки • Постоянные контакты со Сторонами, являющимися НРС, которые представили НПДА, в целях оценки хода осуществления |
| Укрепление потенциала и осуществление информационно-пропагандистской деятельности в соответствии с просьбами, полученными от Сторон, путем использования различных средств | Профессиональная подготовка, рабочие совещания и другие формы технической поддержки (на постоянной основе) |

| Виды деятельности ^a | Обновленная информация, ожидаемые результаты и предполагаемые сроки |
|--|---|
| Обобщение ключевых аспектов НПДА в целях определения основных факторов уязвимости, вариантов адаптации в разбивке по секторам и возможностей для регионального синергизма и в целях демонстрации согласованности деятельности в рамках НПДА с национальными приоритетами и планами в области развития и их интеграции в эти приоритеты и планы | <ul style="list-style-type: none"> • Распространение брошюры о НПДА на ВОО 30 • Текущий анализ НПДА, результаты которого будут включены в будущие доклады ГЭН для ВОО |
| Содействие развития синергизма в ходе осуществления | <ul style="list-style-type: none"> • Продолжение поиска возможностей для развития синергизма в ходе осуществления проектов, преследующих несколько целей (на постоянной основе) • Подготовка графика осуществления региональных инициатив, включая организацию рабочих совещаний для обмена опытом |
| Активизация деятельности организации системы Организации Объединенных Наций и двусторонних и многосторонних учреждений в поддержку осуществления программы работы ГЭН и НПДА | ГЭН активно сотрудничает с Глобальным экологическим фондом и его учреждениями в подготовке поэтапного руководства по осуществлению НПДА |
| Повышение уровня осведомленности о процессе НПДА в целях достижения прогресса в деле адаптации и оказания содействия эффективному осуществлению НПДА. | <ul style="list-style-type: none"> • Для распространения информации о ГЭН, о программе работы в интересах НРС и о проектах НПДА был разработан портал по вопросам наименее развитых стран, имеющийся по адресу <www.unfccc.int/ldc> • В ходе четырнадцатой сессии Конференции Сторон было организовано параллельное мероприятие, которое было посвящено недавно представленной НПДА (Соломоновых Островов) и на котором была сообщена обновленная информация об осуществлении НПДА • Для распространения информации о НПДА был подготовлен набор наиболее часто задаваемых вопросов • ГЭН продолжает участвовать в совместных усилиях и инициативах организаций-партнеров |
| Подготовка документа с изложением подхода к сбору информации для оценки эффективности программы НПДА и проектов НПДА на национальном и глобальном уровнях | Своевременное начало работы в преддверии шестнадцатого совещания ГЭН |

^a Кратко изложены в документе FCCC/SBI/2008/6, приложение I.

Приложение II

**Члены Группы экспертов по наименее развитым странам
по состоянию на 3 марта 2009 года**

| | |
|---------------------------------------|---------------------|
| Г-н Марза Шавкат Али | Бангладеш |
| Г-н Ибила Джибрил | Бенин |
| Г-н Адериту Мануэль Фернандеш Сантана | Сан-Томе и Присипи |
| Г-на Па Усман Джарджу | Гамбия |
| Г-н Беджамин Карморх | Либерия |
| Г-н Эрвин Кюнци | Австрия |
| Г-жа Бет Лавендер | Канада |
| Г-н Фрэд Мачулу Ондури | Уганда |
| Г-н Рассел Нарн | Вануату |
| Г-н Али Лишан | Мальдивские Острова |
| Г-н Бату Кришна Упрети | Непал |
| Г-н Ян Вархаген | Нидерланды |
